

BIDRAG TILL FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK.

XXV.

PANTLÅNE-STATISTIK.

11.

PANTLÅNEINSPEKTÖRENS UNDERDÅNIGA ÅRSBERÄTTELSE JEMTE ÖFVERSIGT
ÖFVER PANTLÅNEANSTALTERNAS ÅR 1908.

COMPTE-RENDU OFFICIEL SUR LES MONTS DE PIÉTÉ DE
FINLANDE EN 1908.



HELSINGFORS, 1909.

BIDRAG TILL FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK.

XXV.

{ PANTTLÄNAUS TARKASTAJANKERTOMUS }
PANTLÄNE-STATISTIK.

11.

PANTLÄNEINSPEKTÖRENS UNDERDÄNIGA ÅRSBERÄTTELSE JEMTE ÖFVERSIGT
ÖFVER PANTLÄNEANSTALTERNA ÅR 1908.

COMPTE-RENDU OFFICIEL SUR LES MONTS DE PIÉTÉ DE
FINLANDE EN 1908.



HELSINGFORS,
KEJSERLIGA SENATENS TRYCKERI,
1909.

20810

INNEHÅLL.

	Sid.
Pantlåneinspektörens underdåniga berättelse för år 1908	5
Statistisk öfversigt öfver pantlåneanstalterna i Finland under år 1908	6
Tabeller:	
1. Pantlåneanstalternas utlåningsrörelse år 1908	16
2. Omsättningen i pantlagren år 1908	17
3. Pantlåneanstalternas vinst- och förlusträkning för år 1908 äfvensom årsvinstens fördelning	18
4. Pantlåneanstalternas ställning den 31 December 1908	19
5. Pantlåneanstalternas pantauktioner år 1908	20
6. Pantlåneanstalternas lånevilkor år 1908	21

TABLE DES MATIÈRES.

	Pag.
Compte-rendu de l'inspecteur des monts de piété pour l'année 1908	5
Aperçu statistique sur les monts de piété de Finlande en 1908	6
Tableaux:	
1. Compte des prêts des monts de piété en 1908	16
2. Mouvement des prêts en 1908 ..	17
3. Profits et pertes des monts de piété en 1908 et répartitions des bénéfices.....	18
4. Situation des monts de piété au 31 décembre 1908	19
5. Ventes aux enchères des monts de piété en 1908.....	20
6. Conditions de prêts en 1908....	21

Underdånig berättelse angående pantlåneväsendet i Finland under år 1908, afgifven af pantlåneinspektören.

Jämlikt § 2 i Nådiga Instruktionen för inspektören af pantlåneanstalterna i landet, gifven den 19 April 1898, får undertecknad afgifva följande underdåniga berättelse öfver sin tjensteverksamhet och hvad han därvid iakttagit jämte statistisk öfversikt öfver pantlåneanstalternas tillstånd och förvaltning år 1908. Denna berättelse är den elfte i ordningen efter pantlåneinspektionens införande och är upprättad enligt samma plan, som de föregående underdåniga berättelserna.

Under året hafva inga nya inrättningar uppstått och är sålunda deras antal vid utgången af detta år detsamma, som föregående år eller 5 inrättningar med tillsammans 9 kontor. Anstalternas
antal.

Då den 19 April 1898 de tio år tilländalupit, inom hvilken tid de aktiebolag, som idkat pantlånerörelse före den tid, då Nådiga Förordningen ang. utöfvande af pantlånerörelse såsom yrke, trädde i gällande kraft, egde rätt att utan särskild tillåtelse fortfarande bedrifva sin rörelse, hafva såväl Helsingfors Pant-Aktiebolag som ock Viborgs Pant-aktiebolag omorganiserats i enlighet med ofvannämnda Nådiga Förordning.

På grund af två skilda förordnanden af Finansexpeditionen i Kejsrerliga Inspektioner. Inspektioner.
Senaten för Finland har jag under året verkställt tvänne inspektioner af landets samtliga pantlåneinrättningar. I enlighet med instruktionen för pantlåneinspektören har jag under inspektionerna främst granskat, såsom äfven förut varit fallet, inrättningarnas böcker och bokföring samt genomgått pantlagret sålunda, att jag inom på måfå valda nummerserier bland guld- och silfverlagret jämfört outlösta panter med det s. k. länregistret samt slutligen äfven oftast räknat kassan.

Det mål, som anhängiggjorts mot en person i Viborg för olofligt idkande af pantlånerörelse och hvilket jag i min senaste berättelse omnämmt, har, åtminstone enligt hvad jag har mig bekant, ej ännu blifvit slutfördt. Ingen anmälan om nya liknande fall hafva under loppet af senaste år ingått till mig. Enskilda
pantlånare.

Helsingfors, den 22 Juni 1909.

G. Järnefelt.

Statistisk öfversigt öfver pantlåneanstalterna i Finland under år 1908.

Pantlånekontorens *antal* steg såväl vid 1908 års ingång som vid årets utgång till 9.

Tab. I och II. Pantlagerbeståndet utgjorde vid årets ingång **94 600** panter, belånade för ett sammanlagdt kapital af **1565 277** mark. Under årets lopp dels utgäfvos nya lån, dels omsattes gamla med 6 493 974 (5 639 055; 5 094 878)¹⁾ mark mot 458 083 (407 359; 413 467) panter och inlöstes i en eller annan form 439 764 (411 796; 412 214) panter med 6 230 753 (5 508 509; 5 004 537) mark. Panternas antal, som under år 1907 hade minskats steg åter under år 1908 med 18 319 (—4 437; 1 253). År 1908 skiljer sig från flera föregående år i det afseende, att panternas antal ökades vid samtliga kontor och lånekapitalet minskades blott vid Helsingin Panttilainakonttoris hufvudkontor samt vid Hämeenlinnan Panttilainakonttori. Då lånekapitalets ökning var 263 221 (130 546; 90 341) mark så förekom alltså i pantlåneanstalterna vid utgången af år 1908 **112 919** panter till ett värde af **1 828 498** mark. Uttryckt i procent utgjorde den totala ökningen i panternas antal 19.4 (—4.5; 1.3) % och i lånekapital 16.8 (9.1; 6.7) %. — Totalomsättningen af lånerörelsen var 12 724 727 (11 147 564; 10 099 415) mark eller således mera än under föregående år, hvilket å sin sida bevisar, att äfven dessa inrättningar äro af behovet påkallade.

Medelbeloppet å de vid årets slut utestående *lånen* utgjorde Fmk. 16: 19 (16: 55; 14: 47). Däremot var medelbeloppet af de under årets lopp utgifna lånen Fmk. 14: 18 (13: 84; 12: 32), hvilket visar, att de större panterna kvarstått i inrättningarna en relativt längre tid än de smärre, hvilka senare åter relativt oftare utgjort föremål för första belåning under året, hvilket framgår äfven däraf, att de nya lånens medelvärde utgjorde Fmk 10: 92 (11: 39; 9: 84), medan de under året omsatta lånens medelbelopp var Fmk 24: 06 (20: 93; 19: 18).

¹⁾ Siffrorna inom parentes gälla för år 1907 och 1906.

Af de under årets lopp utgifna lånen stego de nya lånen till 3 763 963 (3 436 295; 2 989 553) mark eller 57.9 (60.9; 58.7) % af alla utgifna lån samt de omsatta lånen till 2 730 011 (2 207 760; 2 105 325) mark eller 42.1 (39.1; 41.3) %.

Af lånen återgäldades och afskrefs genom af låntagarene gjord inbetalning 3 229 845 (3 093 359; 2 696 898) mark eller 51.9 (56.2; 53.9) %, genom omsättning 2 748 586 (2 221 049; 2 124 915) mark eller 44.1 (40.3; 42.5) %, genom försäljning å auktion 249 960 (191 890; 181 355) mark eller 4.0 (3.5; 3.6) % och genom afskrifning på grund af pantens egenskap af stulet gods 2 362 (2 211; 1 369) mark eller 0.032 (0.040; 0.020) % af alla under året återgäldade och afskrifna lån tillsammans.

Mer än hälften af alla återgäldade och afskrifna lån erlades sålunda i reda pengar och utom auktion. Liksom under föregående år, var äfven nu procenten för stulet gods ytterst liten och i Hämeenlinnan Panttilainakonttori hade ej pantsatts något enda stulet gods.

I motsats till föregående år minskades procenten för de lån, som återgäldades med reda penningar, hvaremot procenten för de omsatta lånen steg, hvaraf framgår, att sistförflutna år varit svårare än föregående år för dem, som begagna dessa inrättningar.

Tab. 3. Vinst- och förlusträkningen visar, att i låneafgifter uppbyros 403 298 (348 298; 346 835) mark. Beräknar man *genomsnitts-lagerbeståndet* under året genom att taga medelbeloppet mellan beståndet vid årets början och slut, och undersöker man, hvilket procenttal häraf de för året uppdebiterade låneafgifterna utgjorde, får man såsom resultat, att dessa i genomsnitt för alla lån utgjorde vid pantlåneinrättningarna i: Åbo stads pantlåneinrättning 29.6 (26.9; 28.8); Helsingfors Pant-Aktiebolag 25.9 (25.7; 26.5); »Viipurin panttilaitos-osakeyhtiö» 28.8 (26.8; 25.9); Helsingin Panttilainakonttori 18.9 (18.3; 21.0) och Hämeenlinnan Panttilainakonttori 23.4 (26.0; 27.7) %. Häraf framgår, att genomsnittsränteprocenten under år 1908 stigit vid alla andra pantlåneinrättningar utom vid Hämeenlinnan Panttilainakonttori, där den gått litet nedåt.

De öfriga inkomsterna, utom pantlåneafgifterna voro af mindre betydelse. Det främsta rummet bland dessa intogs af det öfverskott, stort 18 992 mark, som genom försäljning af panter kommit anstalterna till del. Bland diverse inkomster intages främsta rummet af de för inrättningarnas egna lokaler beräknade hyrorna.

Bland *utgifterna* intogs främsta rummet af de personela kostnaderna för förvaltningen eller aflöningarna, uppgående till 131 402 (129 784; 127 355) mark. Då de materiela förvaltningskostnaderna utgjorde 83 587 (78 246; 69 139) mark, steg den totala kostnaden för förvaltningen till 214 989 (208 030; 196 494) mark. I räntor å upplånade medel erlade pantlåneanstalterna inalles 88 148 (58 506; 68 246) mark, däraf det största beloppet eller 45 096 (32 583; 32 347) mark vid

Helsingfors Pant-Aktiebolag 31 002 (24 887; 27 476) mark vid Helsingin Panttilainakonttori och 12 050 (1 036; 8 423) mark vid Åbo stads pantlåneanstalt.

Årets *vinst* belöpte sig till 108 122 (87 665; 89 124) mark eller 7.6 (6.2; 6.5) % af aktie- och reservkapitalens sammanlagda belopp; således större än föregående år. Af vinsten utdelades 79 534 (66 336; 64 737) mark i dividender åt aktionärerne. Helsingin Panttilainakonttori godtgjorde sina aktionärer med mera än 6 %, för att därigenom fylla 1901, 1902 och 1903 års brist i vinstutdelningen. Till reservfonden öfverfördes Fmk 15 527 (4 589; 11 383) och resten Fmk 13 061 (16 739; 13 004) användes till öfriga ändamål.

Tab. 4. Pantlåneanstalternas *bilanser* per ultimo December 1908 sluta sammanlagda på en siffra af 3 607 084 (3 342 436; 2 893 620) mark. Bland *passiva* intages första rummet af upplånade medel 1 945 032 (1 725 474; 1 343 465) mark eller 53.9 (51.6; 46.4) % af samtliga skulder; andra rummet innehades af aktie- och reservkapitalen med tillsammans 1 425 199 (1 418 341; 1 364 273) mark eller 39.5 (42.4; 47.0) %. Bland aktiva intages åter första rummet af låntagarnes skuld (incl. oguldne låneafgifter) till 1 879 358 (1 608 835; 1 479 946) mark eller 52.1 (48.1; 51.1) % af samtliga tillgångar. Andra rummet intages af fastigheternas värde 1 599 000 (1 601 457; 1 277 700) mark eller 44.3 (47.9; 44.2) %.

Tab. 5. Antalet under året förrättade *pantauktioner* var 134 (137; 134), å hvilka utbjödos 23 880 (22 410; 23 904) panter eller per auktion 178 (164; 178) panter, hvilka i genomsnitt representerade ett lånekapital af Fmk 10: 47 (8: 52; 7: 57).

De å auktion försålda panternas antal utgjorde 5.4 (5.4; 5.8) % af samtliga till inlösen förfallna panter.

Öfverskotten å auktionerna stego till 36 812 (42 337; 31 668) mark och underskotten till 27 129 (18 340; 19 961) mark. Af öfverskotten lyftade låntagarne 11 860 (11 802; 8 266) mark eller 32.2 (27.9; 26.1) %, och af underskotten gäldade de 409 (277; 358) mark eller 1.5 (1.5; 1.8) %. Till skyddande af sin rätt inropade inrättningarna själfva panter för ett sammanlagdt belopp af 43 113 (26 448; 21 888) mark eller 17.3 (13.8; 12.1) % af de utbudna panternas lånekapital.

Tab. 6. Beträffande lånevilkoren vid pantlåneanstalterna är i hufvudsak samma erinringar att göra, som redan i föregående underdåniga årsberättelser framhållits.

Vid omsättningar fordras i allmänhet icke någon obligatorisk kapitalafkortning, utom vid Åbo stads pantlåneinrättning.

Den komité, som varit tillsatt i och för omarbetande af Finlands Officiella Statistik, har i sitt betänkande bl. a. föreslagit, att uti Pantlåne-Statistiken äfven skulle ingå uppgifter öfver storleken af de utgifna lånen samt öfver arten af de för lånen lämnade säkerheterna. Med fästad uppmärksamhet å detta förslag, hvilket kommer att vara arbetsdrygt nog för pantlåneanstalterna, har Helsingfors Pant-Aktiebolag redan för senaste års berättelse uppgjort tabeller, hvilka belysa dessa frågor. Genom att begagna oss af det lofvärda intresse, en af landets största pantlåneanstalter sålunda visat saken, äro vi i tillfälle att publicera följande tabeller.

De af Helsingfors Pant-Aktiebolag under år 1908 utgifna

	Antal panter som voro						L å n			
	5 mk och mindre	6—10 mk.	11—25 mk.	26—100 mk.	101—500 mk.	Större än 500 mk.	värdepapper		Handelsvarulager & varrants	
							antal	kapital	antal	kapital
Hufvudkontoret	25 432	14 464	8 322	3 056	447	100	474	183 187	12	10 990
Filialerna: A	28 701	17 089	10 207	2 565	328	82	488	108 703	18	6 941
B	55 703	19 022	7 577	1 791	206	61	307	42 657	—	—
C	19 786	12 893	7 915	2 729	667	149	867	203 509	—	—
Summa	129 622	63 468	34 021	10 141	1 648	392	2 136	538 056	30	17 931
	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Hufvudkontoret	49.08	27.91	16.06	5.90	0.86	0.19	0.92	16.62	0.02	1.00
Filialerna: A	48.67	28.98	17.30	4.35	0.56	0.14	0.83	12.31	0.03	0.79
B	66.03	22.55	8.98	2.12	0.25	0.07	0.37	5.51	—	—
C	44.82	29.21	17.93	6.19	1.51	0.34	1.96	24.89	—	—
	54.17	26.52	14.22	4.24	0.69	0.16	0.89	15.04	0.01	0.50

lånen, grupperade efter dessas storlek och panternas art.

för hvilka panten utgjordes af:

varor:		ädlametaller & tillverkningar däraf		kläder		arbetsredskap och maskiner		möbel		diverse		Summa	
antal	kapital	antal	kapital	antal	kapital	antal	kapital	antal	kapital	antal	kapital	antal	kapital
st.	My.	st.	My.	st.	My.	st.	My.	st.	My.	st.	My.	st.	My.
204	34 937	19 323	526 940	25 734	227 939	731	6 286	726	19 555	4 617	92 276	51 821	1 102 110
336	32 091	17 282	338 575	34 581	294 147	843	6 841	471	10 813	4 953	85 177	58 972	883 288
186	42 019	16 857	211 339	57 130	328 964	1 359	24 669	906	23 015	7 615	101 087	84 360	773 750
532	98 103	14 053	252 685	24 293	188 120	735	4 594	453	18 528	3 206	52 178	44 139	817 717
1 258	207 150	67 515	1 329 539	141 738	1 039 170	3 668	42 390	2 556	71 911	20 391	330 718	239 292	3 576 865
%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%
0.39	3.17	37.29	47.81	49.66	20.68	1.41	0.57	1.40	1.78	8.91	8.37	100.0	100.0
0.57	3.63	29.30	38.35	58.64	33.30	1.43	0.77	0.80	1.22	8.40	9.63	100.0	100.0
0.22	5.43	19.98	27.31	67.72	42.52	1.61	3.19	1.07	2.97	9.03	13.07	100.0	100.0
1.20	12.00	31.84	30.90	55.04	23.01	1.67	0.57	1.03	2.27	7.26	6.36	100.0	100.0
0.53	5.79	28.22	37.17	59.23	29.05	1.53	1.19	1.07	2.01	8.52	9.25	100.0	100.0

Då under år 1907 vid alla öfriga kontor utom C-kontoret mer än 50 % af samtliga utgifna lån understego 5 mk, så var detta under år 1908 fallet endast vid B-kontoret. Vid samtliga kontor understego likväl mer än 50 % af alla lån 10 mk. Vid samtliga kontor minskas procenttalet, ju större lånen äro. De flesta större lån förekommo vid C-kontoret och sedan vid hufvudkontoret. Af lån öfver 500 mk fanns största antalet vid C-kontoret. Det minsta antalet sådana förekom vid B-kontoret, där äfven för öfrigt förekom mest små lån.

Hvad beträffar arten af den säkerhet, mot hvilken lånen utgifvits, var den största procenten af samtliga lån utgifven mot kläder. Vid B-kontoret steg denna procent till 67.72. Näst efter denna kategori följde i ordningen de mot »ädla metaller & tillverkningar däraf» utgifna lånen och utgjorde densamma vid hufvudkontoret 37.29 %.

I betraktande af lånebeloppet faller den största procenten på de lån, hvilkas säkerhet utgöres af »ädla metaller & tillverkningar däraf». I andra rummet följa lån mot kläder och i tredje rummet lån mot värdepapper. Vid en jämförelse emellan de olika kontoren fäster man sig vid en stor olikhet hvad beträffar säkerheten för lånen. Vid B-kontoret intaga lånen mot kläder främsta rummet, därefter lånen mot »ädla metaller och tillverkningar däraf», hvaremot lånen emot värdepapper uppgå till endast 5.51 %. Vid C-kontoret åter, där i allmänhet större lån förekomma i högre grad, intaga lånen mot kläder tredje och lånen mot värdepapper andra rummet.

En mycket intressant statistik ingår nu liksom förut uti »Helsingin Panttilainakonttoris» berättelse, hvori lånens belopp för hvar månad fördelats i grupper efter panternas olika beskaffenhet. Denna statistik utvisar, att de olika slags lånens belopp i förhållande till samtliga af »Helsingin Panttilainakonttori» utgifne lån utgjorde som följer:

	Värdepapper.	Handelsvaror.	Ädla metaller.	Möbel.	Maskiner.	Kläder.	Musik-instrument	Diverse.	Summa.
	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>
Hufvudkontoret	535 303	104 322	434 363	16 266	54 535	213 267	17 438	7 497	1 382 991
Filiakontoret	137 683	35 422	219 745	—	35 499	327 782	10 294	7 584	774 009
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Hufvudkontoret	38.71	7.54	31.41	1.18	3.94	15.42	1.26	0.54	100.00
Filiakontoret	17.79	4.57	28.39	—	4.59	42.35	1.33	0.98	100.00

Största delen af lånekapitalet är vid hufvudkontoret placeradt i lån med värdepapper såsom säkerhet, då däremot i filialkontoret lån mot kläder intaga första rummet, därefter lån mot ädla metaller och först sedan lån mot värdepapper. Vid hufvudkontoret intaga lån mot kläder först tredje rummet.

Af ofvansagda framgår, att vid landets två största pantlåneanstalter största beloppet af lånekapitalet är placeradt i lån med endera värdepapper, ädla metaller & tillverkningar däraf eller kläder som säkerhet.



TABELLER.

TABLEAUX.



Tab. 1. Pantlånearstälternas utlåningsräkning år 1908.

Tab. 1. Compte des prêts des monts de piété en 1908.

Anstälternas namn, ort och begynnelseår. <i>Nom, lieu et année d'ouverture du mont de piété.</i>	Lånebeståndet den 1 januari. <i>Montant des prêts au 1^{er} janvier.</i>		Under året: <i>Dans l'année:</i>				Lånebeståndet den 31 december. <i>Montant des prêts au 31 décembre.</i>		Ökning eller minskning under året. <i>Accroissement ou diminution dans l'année.</i>		Medelbeloppet af de vid årets slut utestående lånen. <i>Montant moyen des prêts consentis au 31 décembre.</i>			
	Pantter. <i>Nombre.</i>	Kapital. <i>Capital.</i>	utgifna lån. <i>prêts consentis.</i>	Pantter. <i>Nombre.</i>	Kapital. <i>Capital.</i>	inlösta och åtskrifna lån. <i>prêts remboursés et rayés.</i>	Pantter. <i>Nombre.</i>	Kapital. <i>Capital.</i>	Pantter. <i>Nombre.</i>	Kapital. <i>Capital.</i>				
												st.	Smk.	st.
Åbo stads pantlånearrättning	1869	15 356	118 364	69 055	502 936	65 366	450 928	19 045	140 372	3 689	22 008	7	37	
Helsingfors Pant-Aktiebolag	1882	47 338	769 326	239 292	3 576 865	231 263	3 378 806	55 367	967 385	8 029	198 059	17	47	
dess kontor: Hufvudkontoret ¹⁾	1882	10 365	238 623	51 821	1 102 110	49 277	1 013 440	12 909	327 293	2 544	88 670	25	35	
A-kontoret ²⁾	1885	12 672	184 629	58 972	883 288	58 702	844 108	12 942	223 809	270	39 180	17	29	
B-kontoret ³⁾	1892	14 944	146 898	84 360	773 750	80 312	732 431	18 992	188 217	4 048	41 319	9	91	
C-kontoret ⁴⁾	1898	9 357	199 176	44 139	817 717	42 972	788 827	10 524	228 066	1 167	28 890	21	67	
Viipurin panttilaitos-osakeyhtiö	1896	4 617	57 227	21 163	220 471	19 786	205 150	5 994	72 548	1 377	15 321	12	11	
Osakeyhtiö Helsingin Panttilaina- konttori	1898	25 811	604 260	126 256	2 157 000	121 205	2 138 549	30 862	632 711	5 051	28 451	20	50	
dess kontor: Hufvudkontoret ⁵⁾	1899	12 332	435 782	55 675	1 382 991	53 250	1 389 437	14 757	429 336	2 425	—	6	446	
Filialen ⁶⁾	1898	13 479	168 478	70 581	774 009	67 955	739 112	16 105	203 375	2 626	34 897	12	63	
Osakeyhtiö Hämeenlinnan Pantti- lainakonttori	1899	1 478	16 100	2 317	36 702	2 144	37 320	1 651	15 482	173	—	618	9	04
Hela landet	—	94 600	1 565 277	158 083	6 493 974	439 764	6 230 753	11 2919	1 828 498	18 319	263 221	16	19	

¹⁾ Helene-gatan N:o 3. — ²⁾ Albertsgatan N:o 33. — ³⁾ Berghäll 2 linjen, N:o 3. — ⁴⁾ Bangatan N:o 27. — ⁵⁾ Fabiansgatan N:o 21. —

⁶⁾ Båtsmansgatan N:o 7.

Tab. 2. Omsättningen i pantlagren år 1908.

Tab. 2. Mouvement des prêts en 1908.

Anstaltens namn <i>Nom du mont de piété.</i>	U t g i f n a l l ä n : <i>Prêts consentis:</i>			I n l ö s t a o c h a f s k r i f n a l ä n : <i>Prêts remboursés et rayés:</i>										
	Nya. <i>Nouveaux.</i>	Omsatta. <i>Renouvelés.</i>	Summa. <i>Total.</i>	Genom pantens inlösnings. <i>Par rachat du gage.</i>	Genom lånets omsättning. <i>Par renouvelle- ment du prêt.</i>	Genom pan- tens försälj- ning. <i>Par vente du gage.</i>	Genom afstå- ende från gods, som befunnits vara stulet. <i>Par abandon de biens volés.</i>	Panther. <i>Nombre.</i>	Kapital. <i>Capital.</i>	Panther. <i>Nombre.</i>	Kapital. <i>Capital.</i>	Panther. <i>Nombre.</i>	Kapital. <i>Capital.</i>	Summa. <i>Total.</i>
	st.	<i>Frög.</i>	st.	st.	<i>Frög.</i>	st.	st.	st.	<i>Frög.</i>	st.	st.	st.	st.	<i>Frög.</i>
Åbo stads pantlåneinrättning .	56 100	375 525	12 955	48 251	306 169	12 955	145 986	4 147	28 679	13	94	65 366	480 928	
Helsingfors Pant-Aktiebolag ..	177 801	2 010 364	61 491	1 676 102	1 566 501	12 493	134 897	1 333	1 306	231 263	3 378 806			
dess kontor: Hufvudkontoret	36 986	564 108	14 635	444 424	416 566	15 632	382 661	3 457	44 546	21	278	49 277	1 013 440	
A-kontoret	43 340	500 627	15 632	39 574	416 566	15 632	382 661	3 457	44 546	39	335	58 702	844 108	
B-kontoret	65 147	506 462	19 213	56 960	431 361	19 213	267 288	4 095	33 342	44	440	80 312	732 431	
C-kontoret	32 328	439 167	11 811	29 101	384 051	11 811	378 550	2 031	25 973	29	253	42 972	788 827	
Viipurin panttilait-osakeyhtiö.	18 412	171 338	2 751	16 503	150 912	2 751	49 133	530	5 090	2	15	19 786	205 150	
Osakeyhtiö Helsingin Pantti- lainakonttori	90 463	1 178 984	35 798	78 803	1 070 704	35 798	978 016	6 534	78 882	75	947	121 205	1 285 649	
dess kontor: Hufvudkontoret	38 390	689 959	17 285	32 879	647 391	17 285	633 032	3 057	48 652	29	362	53 250	1 389 437	
Filialen	52 073	489 025	18 508	45 924	423 313	18 508	284 984	3 477	30 230	46	585	67 955	739 112	
Osakeyhtiö Hämeenlinnan Panttilainakonttori	1 856	27 752	461	1 513	25 958	461	8 950	170	2 412	—	—	2 144	37 320	
Hela landet	3 446 323	37 633 963	1 133 451	3 229 845	30 210 322	1 133 451	2 748 586	23 880	249 960	223	2 362 439	764 16	2 307 753	

Tab. 3. Pantlåneanstalternas vinst- och förlusträkning för år 1908 äfvensom årsvinstens fördelning.

Tab. 3. Profits et pertes des monts de piété en 1908 et répartitions des bénéfices:

	Åbo stads pant- låneinrättning.	Helsingfors Pant- Aktiebolag.	Viiipuri Pantti- lånos-osake- yhdist.	Helsingin Pantti- lånakonttori.	Hämeenlinnan Panttilaina- konttori.	Hela landet.
Inkomster. — Recettes.						
Pantlåneavgifter: — <i>Taxes sur les prêts:</i>	<i>Fmg.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>Fmg.</i>
låneräntor och provisioner — <i>intérêts des prêts et provisions ..</i>	26 597 18	171 645 90	18 680 51	111 102 48	3 576 15	375 889 43
straffräntor och eventuella auk- tionskostnader — <i>amendes et</i> <i>frais éventuels de vente</i>	6 243 07	38 044 14				
lösen för pantsedlar — <i>timbre des</i> <i>reconnaisances</i>	5 662 08	15 569 90	—	6 060 25	115 85	27 408 08
Räntor å öfriga placeringar — <i>Inté-</i> <i>rêts des autres placements</i>	357 89	—	187 09	—	—	544 98
Genom panters försäljning anstalten tillfallna öfverskott — <i>Excédents ré-</i> <i>sultant de ventes aux enchères</i>	3 707 73	13 853 48	1 281 40	—	149 85	18 992 46
Diverse — <i>Diverses</i>	9 008 01	6 000 —	—	12 743 42	190 13	27 941 56
Summa — Total	51 575 96	245 113 42	20 149 —	129 906 15	4 031 98	450 776 51
Utgifter. — Dépenses.						
Omkostnader: — <i>Frais:</i>						
afböningar — <i>traitements</i>	15 810 02	76 596 23	9 920 —	27 456 66	1 619 92	131 402 83
utskylder — <i>impôts</i>	892 90	2 741 35	136 —	1 436 42	—	5 206 67
försäkringsavgifter — <i>primes d'assu-</i> <i>rance</i>	174 79	4 026 37	352 —	1 236 25	90 —	5 879 41
öfriga — <i>autres</i>	7 883 14	31 130 67	3 698 78	29 119 46	670 90	72 502 95
Räntor — <i>Intérêts</i>	12 049 53	45 095 80	—	31 002 22	—	88 147 55
Afskrifningar: — <i>Sommes rayées:</i>						
till följd af belåning af stulet gods — <i>prêts consentis sur objets volés</i>	94 —	1 306 —	15 —	947 —	—	2 362 —
öfriga — <i>autres</i>	484 66	710 71	83 86	—	—	1 279 23
Förlust genom auktioner — <i>Déficit</i> <i>des ventes</i>	—	16 335 93	273 67	8 275 04	—	24 884 64
Diverse — <i>Diverses</i>	9 000 —	1 988 76	—	—	—	10 988 76
Summa — Total	46 389 04	179 931 82	14 479 31	99 473 05	2 380 82	342 654 04
Årets nettovinst — Bénéfice net de l'année	5 186 92	65 181 60	5 669 69	30 433 10	1 651 16	108 122 47
Dividender — <i>Dividendes</i>	—	57 600 —	1 530 —	19 204 50	1 200 —	79 534 50
Till reservfonden — <i>Au fonds de réserve</i>	5 186 92	—	4 139 69	6 000 —	200 —	15 526 61
Till öfriga ändamål — <i>Autres desti-</i> <i>nations</i>	—	7 581 60	—	5 228 60	251 16	13 061 36

Tab. 4. Pantlåneanstalternas ställning den 31 December 1908.

Tab. 4. Situation des monts de piété au 31 décembre 1908.

	Åbo stads pant- låneinrättning.	Helsingfors Pant- Aktiebolag.	Vipurin Pantti- laines-osake- yhtiö.	Helsingin Pantti- lainakonttori.	Hämeenlinnan Panttilaina- konttori.	Hele landet.
	<i>Fmg.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>Fmg.</i>
Aktiva. — Actif.						
Kassa (incl. löp. räkning) — <i>En caisse</i>	6 252 07	18 443 27	—	17 857 44	7 332 33	49 885 11
Lån — <i>Prêts</i>	140 372	967 385	72 548	632 711	15 482	1 828 498
Bankernas dispositionsbevis — <i>Dépôts en banque</i>	—	—	—	—	—	—
Fastigheter — <i>Immeubles</i>	198 700	980 300	—	420 000	—	1 599 000
Inventarier — <i>Mobilier etc.</i>	4 361 70	6 369 41	754 74	7 322 70	260 19	19 068 74
Obetalade låneafgifter — <i>Taxes de prêts non payées</i>	7 360 71	19 347 70	3 627 40	20 524 41	—	50 860 22
Af anstalten inropade panter — <i>Gages achetés par l'établisse- ment</i>	—	19 002 26	—	—	422 10	19 424 36
Diverse — <i>Diverses</i>	286 69	27 945 03	10 649 86	1 216	250	40 347 58
Summa — Total	357 333 17	2 038 792 67	87 580	1 099 631 55	23 746 62	3 607 084 01
Passiva. — Passif.						
Aktiekapital — <i>Capital social..</i>	—	960 000	25 500	200 000	20 000	1 205 500
Reservfonder — <i>Fonds de réserve</i>	182 340 70	—	35 958 10	—	1 400 16	219 698 96
Pensionsfond — <i>Caisse des re- traites</i>	—	40 520 37	—	—	—	40 520 37
Odisponerade vinstmedel 1907 — <i>Bénéfices non employés 1907</i>	—	26 111 64	—	—	—	26 111 64
Upplånade medel — <i>Emprunts</i>	170 000	913 023 94	17 353 91	844 653 93	—	1 945 031 78
Olyftade dividender — <i>Divi- dendes non touchés</i>	—	220	132	604 50	660	1 616 50
Låntagarne tillkommande öf- verskott — <i>Excédents reven- nant aux déposants</i>	3 490 80	11 625 98	1 666 30	9 868 62	35 30	26 687
Diverse — <i>Diverses</i>	1 501 67	22 109 14	1 300	14 071 40	—	38 982 21
Vinst- och förlusträkning — <i>Profits et pertes</i>	—	65 181 60	5 669 69	30 433 10	1 651 16	102 935 55
Summa — Total	357 333 17	2 038 792 67	87 580	1 099 631 55	23 746 62	3 607 084 01

Tab. 5. Pantåneanstaltnernas pantauktioner år 1908.

Tab. 5. Ventes aux enchères des monts de piété en 1908.

Anstaltens namn. <i>Nom du mont de piété.</i>	Auktionernas antal. <i>Nombre des ventes.</i>		Antal försålda panter. <i>Nombre des gages vendus.</i>		Emot dessa panter utgifna lån <i>Prêts consentis sur les gages.</i>		Bruttoauktionsskilling. <i>Produit brut de la vente.</i>		Genom auktionerna uppkommit <i>Résultat des enchères.</i>		Af låntagare <i>Par l'emprunteur.</i>		Af anstalten inropade panter <i>Gages achetés par le mont de piété.</i>		Beräknade auktionskostnader. <i>Frais de vente (évaluation).</i>	
	st.	st.	st.	st.	Smk.	Smk.	Smk.	Smk.	Smk.	Smk.	Smk.	Smk.	st.	Smk.	st.	Smk.
Åbo stads pantlåneinrättning	48	4 147	28 679	3 280 99	38 875 41	4 583 27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 832 14
Helsingfors Pant-Aktiebolag	48	12 499	134 897	18 495 50	174 711 99	16 813 94	18 493 03	6 035 63	312 95	—	—	—	822	28 438 15	—	20 697 34
Viipurin panttilaitos-osakeyhtiö	12	530	5 090	876 85	8 365 13	2 078 58	273 67	449 93	—	—	—	—	—	—	—	589 70
O. Y. Helsingin Panttilainakonttori	24	6 534	78 882	9 149 35	100 840 71	13 284 38	8 368 22	4 158 84	95 70	—	—	—	529	14 674 75	—	7 888 20
O. Y. Hämeenlinnan Panttilainakont.	2	170	2 412	441 70	2 901 01	52 60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	241 20
Hela landet	134	23 880	249 960	32 244 39	325 694 25	36 812 77	27 129 92	11 860 44	409 63	1 351	43 112 90	31 748 58				

Tab. 6. Pantlåneanstalternas lånevilkor år 1908.

Tab. 6. Conditions de prêts en 1908.

	Åbo stads pant- låneinrättning.	Helsingfors Pant- Aktebolag.	Viipurin pantti- laitos-osake- yhtiö.	Helsingin Pantti- lainakonttori.	Hämeenlinnan Panttilaina- konttori.
Låneafgifterna per månad:					
Ränta å lån mot:					
a) värdepapper.....	} $\frac{1}{2}$ %	} $\frac{1}{2}$ %	1 %	$\frac{1}{2}$ %	$\frac{1}{2}$ %
b) guld och silfver.....					
c) öfriga föremål.....					
Provision, assurans, ma- gasinage m. m. å lån:					
från 2 å 3— 49 mark	} { a, b) — $\frac{1}{2}$ % (c) — $\frac{1}{2}$ %	} { a, b, c) — $1\frac{1}{2}$ % { a, b) — 1 % (c) — $1\frac{1}{2}$ %	} { a, b, c) — 1 %	} { a) — $\frac{1}{2}$ % b, c) — 1 % { a, b) — $\frac{1}{2}$ % (c) — 1 %	
» 50— 99 »					
» 100—199 »					
» 200—299 »					
» 300—399 »					
» 400—499 »					
» 500 mk och därutöfver					
Straffränta per månad	1 %	1 %	1 %	$\frac{1}{2}$ %	$\frac{1}{2}$ %
Lösen för pantsedel	10 penni	10 & 5 penni	—	5 penni	5 penni
Minsta låneafgift.....	20 penni	15 penni	10 penni	15 penni	15 penni
Auktionskostnaden beräk- nas å lånekapitalet med	10 %	10—20 %	10—20 %	10 %	10 %
Minsta lånekapital	2 mark	2 mark	2 mark	2 mark	2 mark
Förfallotiden bestämd till.	4 månader	4 månader	6 månader	4 månader	4 månader
Öfverskott å auktion lyf- tas från försäljningsdagen inom	1 år	1 år	1 år	1 år	1 år
Vid omsättning är inbetal- ningen af en del af lånet	¹⁾ obligatorisk	ej obligatorisk	¹⁾ obligatorisk	ej obligatorisk	ej obligatorisk

¹⁾ Ätminstone enligt stadgarna, om ock ej alltid tilläpplad i praktiken.